

# СОГЛАШЕНИЕ

## между Правительством Кыргызской Республики и Правительством Республики Дагестан Российской Федерации о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве

Правительство Кыргызской Республики и Правительство Республики Дагестан Российской Федерации, далее именуемые Сторонами,

руководствуясь Договором о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи между Кыргызской Республикой и Российской Федерацией от 10 июня 1992 года, Декларацией о вечной дружбе, союзничестве и партнерстве между Кыргызской Республикой и Российской Федерацией от 27 июля 2000 года, а также Договором между Кыргызской Республикой и Российской Федерацией об экономическом сотрудничестве на 2000-2009 годы от 27 июля 2000 года,

основываясь на взаимной заинтересованности в расширении торгово-экономических, научно-технических и культурных связей,

будучи убежденными в том, что такое сотрудничество создаст благоприятные условия для развития и углубления внешнеэкономических связей между Сторонами,

стремясь поощрять сотрудничество между хозяйствующими субъектами и организациями, расположенными на территории Кыргызской Республики и Республики Дагестан Российской Федерации,

желая создать благоприятные условия сотрудничества между Сторонами в социально-трудовой сфере,  
согласились о нижеследующем:

### Статья 1

Стороны в рамках своей компетенции развивают взаимовыгодное сотрудничество в соответствии с законодательством Кыргызской Республики и Российской Федерации и международными договорами, участниками которых являются Кыргызская Республика и Российская Федерация.

### Статья 2

Стороны содействуют расширению взаимовыгодного экономического сотрудничества между хозяйствующими субъектами независимо от форм собственности.

Объемы, номенклатура и цены на поставляемые товары и услуги, а

также условия и порядок взаиморасчетов указываются в договорах и контрактах, заключаемых между хозяйствующими субъектами, которые несут ответственность по принятым обязательствам в соответствии с законодательствами Кыргызской Республики и Российской Федерации.

Стороны не несут ответственности по обязательствам, вытекающим из договоров и контрактов, заключенных хозяйствующими субъектами в рамках реализации настоящего Соглашения.

### **Статья 3**

Стороны создают благоприятные условия для осуществления взаимных поставок продукции производственно-технического назначения, сырья, товаров народного потребления и продуктов питания.

### **Статья 4**

Стороны оказывают содействие в создании организаций с участием иностранных инвесторов, финансово-промышленных групп, представляющих взаимный интерес, в том числе с участием третьей стороны.

### **Статья 5**

Стороны предпринимают необходимые меры для развития сотрудничества в области образования, науки и техники путем проведения совместных научных мероприятий, научно-технических, опытно-конструкторских и проектных работ в соответствии с национальным законодательством Кыргызской Республики и Российской Федерации.

### **Статья 6**

Стороны обеспечивают благоприятные условия для укрепления отношений в области культуры, искусства, туризма, спорта, а также содействуют обмену художественными выставками, творческими коллективами, туристическими и спортивными делегациями.

### **Статья 7**

Стороны создают благоприятные социально-правовые условия для осуществления трудовой деятельности гражданами Кыргызской Республики в Республике Дагестан Российской Федерации и гражданами Российской Федерации - жителей Республики Дагестан в Кыргызской Республике.

## Статья 8

Спорные вопросы, касающиеся толкования и применения положений настоящего Соглашения, решаются путем переговоров и консультаций, процедура которых определяется по согласованию Сторон.

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, оформляемые отдельными протоколами и являющимися его неотъемлемой частью.

## Статья 9

Настоящее соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон по заключенным договорам с третьими сторонами и не может служить препятствием для выполнения ими принятых обязательств.

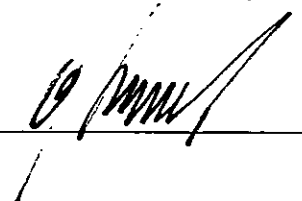
## Статья 10

Соглашение вступает в силу с даты его подписания и действует в течение пяти лет. По истечении этого срока оно будет автоматически продлеваться на последующие годовые периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую сторону о своем намерении прекратить его действие не менее чем за три месяца до истечения очередного годового срока.

Прекращение действия настоящего Соглашения не будет затрагивать выполнение обязательств по осуществлению договоров и контрактов, заключенных в рамках настоящего Соглашения, реализация которых уже началась, если хозяйствующие субъекты, заключившие эти договоры и контракты не договорятся об ином.

Совершено в г. Бишкеке «18» июня 2004 года в двух подлинных экземплярах, каждый на кыргызском и русском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство  
Кыргызской Республики



---

За Правительство  
Республики Дагестан  
Российской Федерации



---